



"Pastor" Russel i Minneapolis.

Den 6te Juli iøar havde Minneapolis Besøg af Pastor Russell, som er Hovedet for „The Bible Students' Association“ eller „Russellsimmen,“ som den almindelig kaldes. Hans foredrag blev holdt i Auditoriet og var vel overført.

Jeg har i længere Tid vidst, at Pastor Russel var en af vor Tids falske Profeter, men jeg har aldrig rigtig have nogen Ræde paa, hvad hans Tro og Lære er, og gik derfor for at lære at kende Russel og hans Lære lidt nærmere. Jeg tror jeg læret at kende Pastor Russel, men hvad hans Lære er, er usædlig. Han er uden Sammenligning den højeste for jeg nogengang har set foran en offentlig Forsamlings. Han vælger sig selv uanstændig fra først til sidst. Da han talte om Luther og Reformatorer, hevbet han sig på Lutherne, hvilte med Hodet og vistet foragt mod Henderne. Kirkesædere og Reformatorerne var imaa ubetydelighede, som ikke kunne sammenlignes med Nutidens store Profet.

Hans foredrag var i form af en Dialog mellem den personificerede Opposition, som han kaldte „Brother,“ og ham selv. Denne uvidende Broder spurgte, og den alvidende Pastor Russel svarte. Paa denne Maade sat han nævnt sit eget Navn mindst hundrede Gange i det to Timer lange Foredrag. Foredraget var overmaade hædelig, og hvad Indhold og Logit angaaer, under al Kritik. Hans Tema var „The World on Fire.“ Som I vel alle ved, sparet Russel at Verden skulle færgaa i 1914, da den store Verdenskrig udbrød. Dette foredrag skulle vel være et Forvar for denne Spaadom. Ja, jeg kan godt sige, at han gientog den. Han påstod, at dette var den sidste store Verdenskrig, og efter Krigens skulde det tusenårige Rige begynde. Han sagde, at Jesus a i d i g havde havt noget Rige paa Jorden, men nu snart skulle han faa. Han talte om Jesu Forsoning, og fremholdt at vi maatte blive retsfærdiggjort fra Synden. Dette hæng ortodoks; men ja negtet han at der var et Hælvede til og nogen Straf over Synden ef-

ter Døden. Og da satte ikke jeg, og viist ikke Pastor Russell heller, hvad Jesu Forsoning skal være til. Vi Lutheranere staar ikke højt hos Pastor Russel. Da han ræste mod den kristne Kirke, nævnte han Luther og Lutheranerne først.

Han fortalte os, hvoredes Gud skulde regjere det tusenårige Rige. Han skulle strafse og belønne umiddelbart. Dersom en gjorde sig skyldig i usædlig og uhummelig Tale, vilde Gud slaa ham med Stumhed paa Steder, og naar han havde baaet denne Straf en Tid og angret sig, saa vilde Gud løse ham; og foaledes med alle andre Synder. Naar Gud havde holdt paa at regjere Verden en Uges Tid paa denne Maade, saa vilde det være en ny Verden. Nænet „Bible Students' Association“ tilslanger sig, men Folk som forment med

liberet den hellige Skrif, eller bruder de sig ikke om Bibelens Lære. Denne Paastand vil fuldklaate Jesu Forsoningslære, som han joa strengt betonet; thi derom Guds Rige skal være et Trængsrigt, saa var Jesu Forsoning unødvendig.

Han påstod, at den kristne Kirke fra 325 indtil 1875 ikke havde frembragt en eneste Kirkesæder som vidste hvad Bibelen lærte. Marsagen hvører der blev en Forandring 11 Aar siden, var den, at da blev „Bible Students' Association“ stiftet. Kirken havde siden Kirkekonciliet i Nicaea været „stuck in the creed.“ Pastor Russel kan ikke beskyldes for at være „stuck in the creed“; med et Ord og en Haandsbedrøgelse kan han seje tilside alle Vænkeligheder; for ham eksisterer ingen guddommelige Denimeligheder eller menneskelige Problemer, alt er ligetil og let. Den bedste Karakteristik jeg kan give af denne falske Profet, er et aandelig Svin, som vabber igennem løst og fast og roder sammen hellige og vanhellige Ting. Men lad os ikke se af denne Stakkar, som Satan har saat saa langt paa afveie. At vor Tid kan producere en saadan falsk og

forærværlig Profet, og at Enjener vil saa følge med ham, og det mange som er opdraget i kristne Kirker, er et Bevis for hvor sunken Nutidens Kirkestandom er. Kirken har vel aldrig

trængt mere til Norvægenhed og Bon end netop nu.

Olof L. Gresten i „Kirketid.“

Krigen lærer Folk at læse Bibelen.

(Af Overretssagfører C. Staal.)

Man kan neppe finde noget mere sloaende Bevis paa, hvilke brede og dybe Pladsurter Krigen trækker gjenem Tysklands Landsbyer end følgende:

Tysklands mest udbredte Dagblad, der bl. a. ligger paa næsten hver Restauration i Tyskland, er det kendte „Berliner Tageblatt.“ Det er Organ for det radikale Berliner Venstre Berlin var før Krigen Europa's mest afkruetne By med en Søndagskirkeana af 1/2 Pro-

trinære og moraliske Spørgsmål paa samme Standpunkt som „Politiken“ i København.

Dette Blad skriver nu følgende om Bibelen, der som bekjendt er ved at bli Hælfæssing i Tyskland, ligesom Luthers „For Gud han er joa fast en Borg“ synes mere end Jædrelandsbygning.

„En Tid som denne ikke at bli sløv, men leve den igennem, det er Løjenet — — der Kunsthed vil der i Tiden herefter ikke være Plads.

Men hvoredes saa vi Hælpe til at bære saadanne Tider? Vi har Kunsten — og Musiken — ja — men.

Der gives en Bog, som ingen Bog er, og der gives en Musik, som ingen Musik er — og dog maa den, der i disse Tider vil kunne bære Verden og holde ud at bære Menneske, nu hente den Bog frem af dens Skul og stille hætte til dens Musik.

Vi mener Bibelsbogen.

I Tider som disse maafer man sterkere end nogensinde, hvoredes herle dens første Halvdel næsten paa hver eneste Side gjenlyder af Komps... Og dog...

Den, der har Lyllen med sig, finder frem til det Sted, hvor det lyder, alt, hvad I vil. Menneskene skal gjøre mod eder, det skal I gjøre mod dem.

Hvilkens Bedrøvnelse og Hælp. Det er som om en ren og varm Haand lægger sig paa vor Pande, og en Bolge af Haab og Tillid gjennemstrømmer vores Armer.

Mange Mennesker vender nu tilbage til denne Bog og vil aldrig mere kunne gi den fra sig, hverken nu eller siden. Et den indeholder den eneste Kraft, som kan hjælpe os til — „ikke blot at høre disse Dage, men ogsaa at være det Liv maetig, som efter disse Dage vil blive os tildel.“

Ogsaa Katolikerne, der hidtil har været saa forsigtige med at udbrede Bibelen, kommer med. Et stort katolsk Dagblad udgivt mi en uhøje bilsig Hældning af „Ny Testamente for det katolske Folk“ med et indtrængende Forord af den kendte katolske Bispe Valdemar. Et høri han sier哉 i selskaberne i deres Bøske, Soldaterne i Tornhjælvet osv. „Vaade Folgets og Hærens Sjæl skal styrke. Ta og læs og vi andre den at læse. Ingen er saa hældammet, og ingen er saa udannet, at han kan eller maa skade denne Bog fra sig — Øgernes Bog.“

Ja, naar „Berliner Tageblatt“'s Døbere og Katolikerens store Masje læser Bibelen, saa er der merkelige Ting i Tysklands Historie, som i hele Verdens.

Men hvad gør vi herhjemme for at følge den maetige aandelige Udvillings Bevægelse i andre Lande? („Kristeligt Ugeblad.“)

Bogter eder for de falske Profeter!

Det er ikke saa, længe, siden følgende Historie passerede, og skjont der nok er dem, der mener at det er lidet ved at omtole saadant, tør det dog hænde, at det ikke er saa overflødig enda.

Der er nemlig mere af lig Daarstab blandt os, end mange tror, og det at „lade sig spa“ er jolet ikke nogen Stjældenhed. Vantro og Overtro følges ad.

Og der er ogsaa de, der slet ikke tanker, det kan være noget galt i saadant heller, „det er jo bare en Spøg,“ og „vi gjør det jo bare for Moro Styld.“

Til Bloksberg kan Fluerne gaa
naar
Modern Manufacturing Co.
1211 So. 11th St.
fabrikerer
VINDU- og DØRSKREENS

C. O. Lynn Co.
Skandinavisk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Main 7745 Tacoma, Wash.

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Bileller paa alle første Klasses
Linier

J. F. Visell Co.
1114 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Men det er jo ikke Spøg og
Moro.

Det var en vacker Sommerdag,
tre unge Piger gift paa Landevejen
og spadserede.

Saa mødte de et lidet Fantefolge
— Mand, kone og nogle Børn.

Konen hører var af disse mørkhudede
med ildfulde sorte Øyne.

men, og i en stor fremmed, mørkende
Tone sagde hun: „Gita kan paa!
Spaa unge Dame! Vil h' i ikke
høre om sin Fremtid og Lykst!“

Hun grub efter den nærmeste
unge Piges Hånd, men den unge
Dame, Marta, trak sin Hånd mod-
villig til sig og sagde: „Nei Tak,
jeg skal ikke vide min Skjæbne. Det
er ikke ret heller!“

Eders Grocer ved at 99 Coffee
er bedst, til liden Pris. Han er
oprigtig naar han anbefaer den.



en vaartanik.

Kun 25c pr pund.

CRESCE N T M F G. CO.

„Men høre Marta,“ sagde en anden af Pigerne, en ung, vacker Dame, „hvordan kan du tale saa? Du kan da ikke være noget galt i dette? Det er jo bare for Moro Skuld, kan du forstaa?“

„Nei, dette er ikke Moro,“ sagde Marta ivrig. „Det er en Synd. Na, kom, lad os gaa! Husk paa det andet Bud!“

„Na, for nogen Snak, Marta!“ ræbte de andre. „Vi har Luft til at høre, hvad Spaakonen kan have at sige os. „Se her,“ sagde den ene, og rakte sin Haand frem, „nu faar De læse. Jeg harber. De har nogen Godt at sige mig!“

Konen tog Haanden og begyndte sin Undersøgelse. Barnet, hun havde paa Ryggen, lagde hun ned paa Bakken, og nu stod de andre omkring hende i spændt Forventning.

Det varede en Stund, før Konen sagde noget. Saa hørte man nogle usørstaelige Ord, og det var ikke frit for, de unge Piger rent holdt Rusten af Spaending.

Saa begyndte hun endelig høitdelig og med underlige Hæfter: „Uløkke og Lykke kommer fra en Haand. Den lyse Datter vil to Gange blive løkkelig gift og to Gange miste det kjæreste i Livet. Er De tilfreds,

„Ja, mere kan man jo ikke forlange,“ svarede Anna og lo knungen.

„To Mand og løkkelig med dem begge! Jeg tilstaar forresten, at jeg nu ikke godt med en. Men nu faar du prøve Elisabet. Jeg er rigtig spændt paa, hvad hun har at sige dig!“

„Nei, kom nu! Lad os gaa! Gjør det ikke, Elisabet!“ bad Marta. „Nu maa dere vel have nok. Kom, ellers bliver det saa sent, før vi kommer hjem!“

Men det hjalp ikke alt det, hun sad og tiggede.

„Hvorfor skal vi ikke høre, hvordan det skal gaa os?“ ræbte en af de andre i ungdommeligt Overmod. „Vi maa da ogsaa saa vide noget! Da vi kommer nok tidsnok hjem! Nei, Hanna, du maa forsøge, nu er det din Tur!“

Sa, saa maatte Martha vente, bedrøvet som hun var. Hanna gav først Spaakonen nogle Penge og rakte saa frem sin hvide Haand.

Men enten Spaakonen ikke syntes, hun havde faaet nok Betaling, eller hun var lidt fornærmet over, hvad Marta havde sagt, nu er det, hun gjorde ikke mange Omstændigheder nu, men sagde rost: „De bliver ikke gammel. Inden Solen har vandret tre hundrede Gange rundt Jordens, er De ikke mere!“

Hun slog op en Haanlatter, greb

sit lille Barn og forsvandt, før de unge Piger kunde rigtig komme sig. Hanna var bleven dødsleg; de andre stod ogsaa forstørret og bare saa paa hverandre. De vidste ikke rigtig, hvordan de skulle tage det. De var ligeom i et Van.

„Ja, der ser Dere, hvordan det gaar!“ sagde Marta, baade ørgerlig og bedrøvet. „Den, som ikke vil høre, maa føle. Jeg vidste jo, at det ikke vilde ende godt. Nu staar Dere der som Børn, fra hvem Højsene har taget Brødet.

„Men høre Hanna, du maa ikke sætte op et sligt fortvilet Ansigt! Du kan da ikke tro paa det, denne dumme Kone har sagt dig! Du ved da, at vort Liv staar i Guds Haand, og jeg kan ikke tro, at han har aabenbaret vort Livs Ende til en Taterkone. Kom nu og vær formiflig! Du faar se at glemme det hele!“

Men det var Jeffere sagt end gjort. Marta gjorde sig nok al tankeligt tilbage for at faa Veninden paa andre Tanke, men det var umuligt.

Det laa som et hemmeligt Van over hele det før saa glade Selvslab, og man var i alt andet end godt. Hun var, da man kom hjem. Hører var Hanna nede. Hun kunde ikke faa dette, Konen havde sagt, ud af sine Tanke, og det gjorde, at hun blev

bedrøvet.

Tanken paa hendes nære Øyd fulgte og mere Overhaand hos hende, saa hun havde snart ikke Luft til noget. Og den før saa friske, livlige, livsglade Pige gik der tuis og inde-

Oscar P. Storlie & Co

Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Maiu 1122

sluttet og tæredes formelig hen. Og det, som optog hende sent og tidlig, var netop Spaakonens Ord.

Det, Spaakonen havde sagt til unge Kvinder, hang merkelig fast i Grindringen. Det var dem næsten umuligt at blive det godt.

Marta var den ene, der ikke brød sig noget om, hvad Konen havde sagt, og hun sagde ogsaa at faa de andre til at ro det samme. Men det gif ikke saa let at faa Overfroen ud.

Hanna, Staffar, havde det især ondt. Hun, der har haft været den livsglade, muntere Pige, blev saa underlig nervøs og stille. Hun prøvede nok at holde sig saa nogenlunde, naar hun var sammen med de andre; men var hun alene, funde hun sandt.

„Nei, mit maa du se at sloa de tunge Tanker bort!“ kunde Marta sige til hende. „Det er Synd at gaa saa!“

„Snak ikke til mig! Ingen und-

Pacific Lutheran Academy

EN KRISTELIG SKOLE FOR UNGE MÆND

OG KVINDER.

Forbereder til optagelse ved hvilket som helst college. Inspiceret og fuldt ut aerkjendt av University of Washington. ☈

HVAD MAN KAN LÆRE: Alle højskole, normalskole og forretningsfag, musik, husholdningslære, byggekunst. Extrakurser i engelsk for nybegyndere.

Skolen har gymnastik sal, musikkorps, orkester og sangkor.

Anden termin begynder 22de november. Ingen intrædelsesexamens kræves. Kom naar som helst.

Skolepenge, kost, logis og vask for 18 uker, \$95; 9 uker, \$50. Billigere end at leve paa hotel.

Vor katalog giver underretning. Faas frit.

Adresse:

N. J. HONG, Principal,

Parkland, Wash.

Dr. J. L. Rynning

Norsk Læge

1625 National Realty Bldg.
Kontor Timer—2 til 4 Eftm. Om
Søndagene Ifølge Attale
Tel. Main 7683. Madison 1093
Tacoma, Wash.

Bygningsstål.

Automobil Reparationer
Carburetor og Magneto skade
repareres.

WEST COAST WAGON CO.
21 and Pac. Ave., Tacoma.

NORSK TANDLÆGE



Hans Arbeide garanteres. Rimelige Priser

Dr. S. P. Johnson, Tandlæge

Harvard Dental Parlors

1132½ Pacific Ave. Tacoma

Anthony M. Arntson

NOISK ADVOKAT
614-5-6 Fidelity Bldg.
Phone Main 6305

Tacoma Wash.

S. T. Larsens Pharmacy

17th and Tacoma Ave.

DRUGS, CHEMICALS AND

TOILET SUPPLIES

Prescriptions & Specialty

We import our Cod Liver Oil direct
from Norway

Phone Main 504 Tacoma, Wn

Dr. C. Quevlie

Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1-5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag også
Kl. 7-8 e. m.
Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Phone Main 759

S. W. SIMPSON

DENTIST

404 Nat. Realty Bldg. TACOMA

Lien's Pharmacy

Stændinaviss Apothek.

Ole B. Lien. Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,

Recepter udfyldes nörlig

M 7314

1103 Tacoma Ave.

gaar din Skøbne!" var Hanna's imidlige Svar.

"Vend dig t ifølde, Hanna! Ved ham hjælpe dig mod disse tunge tanker! Ved ham også om Tilgivelse, og du skal se, at bliver godt!" bad Marta hende grædende.

"Ja, ja," funde hun svare. "Du har vist også ret, Marta, men jeg" —

"Ja, gør det. Gud tilgiver, Gud hjælper den som beder," mente Marta ivrig.

Men Hanna svigtede hen, og det var vistlig ud til, at det skulle også som Spaakonen havde sagt.

"Ja, det gaar nedover!" sagde Lægen, "Krafterne svinder fort. Og det næreste er, at hendes Bryst ikke fejler noget. Det er, som en indre Blod fortærer hende."

Han havde truffet det rette. Frygten for, at Spaakonen havde fået sandt, havde grebet hende i den Græd, at hun toredes hen, og påa den Maade gif det, som Spaakonen havde sagt sandt. Hanna fik en tærlig Død.

En Stund før Hanna døde, havde Anna forlovet sig med en udmerket mand i en god Stilling.

I sin unge Dylle glemt om hvad Spaakonen havde sagt, og han fandt sig bare glad og let.

Men da hun saa sig høre, at Hanna blev daartigere og daartigere, også til at fønde paa, hvad der var spaact hende.

"Ja, tenk om hun spaaede sandt!" lod det isjen saa uhængelig i hende. "Ja, saa svigted!"

Mu var det, som hendes unge Dylle havde faaet Ulysses, og hun angrede bittert, at hun ikke havde adsydt Marta.

"Ja, at jeg skulle gjøre noget saa godt!" jamrede hun.

Det varede ikke længe, før hendes Brudgom forstod, at der var noget godt værænde.

Da han saa bad om at saa vide, hvad der manglede hende, syntes hun, at hun moatte forgaa af Skam, og hun vilde ikke sige, hvad der fælde hende.

"Det er intet," svarede hun. "Vore lidt nervøs; det gaar snart over!"

Men det gif ikke over, og da hendes Brudgom trængte alvorlig ud paa hende, at hun skulle sige, hvad der fælde hende, moatte hun endje

sig gaa til Bekjendelse.

"Ikke andet!" sagde han leende. "Ja, da er der ingen Sag!"

Men det var ikke saa set gjort som tenkt at faa dette sureret. Og det værste var, at ishjort Brudgommen var en meget forståndig Mand, og ishjort han bestandig, naar han var sammen med Anna, slog det hele bort i Spøg, havde det dog gjort indtryk paa ham.

Han funde ligesom ikke værge sig for et vist ubehageligt Indtryk; ja, det var ikke frit for, at ogsaa han blev lidt nervøs. Forholdet mellem de to forlovede var iethverftald ikke som det havde været før. Der var kommet noget mellem de to Hjertet.

"Hvis Hanna dør," sagde Anna, "da ved jeg, hvad jeg ved. Ja, jeg føler det paa mig, at det gaar saa!" Og hun gred i Angst og Anger.

"Men alt staar jo i Guds Haand," trostede man hende med. "Husker du ikke, hvad Frelseren siger, at der falder ikke et Haar af voit Hoved uden vor himmeliske Fader vil det?"

"Ja, men kan ikke Gud vil, jeg skal have dette nu, siden jeg ha været saa stig og ond," kom det saare Svar. "Ja, at jeg skulle være saa letfindig og tig! Ja, det er Synd, stor Synd!"

Da hun saa sig høre, at Hanna var død, blev hun helt forstinet. "Ja, jeg tan ikke om at forlade ham. Og hun mente, at det eneste rette nu var at have Forlodelsen.

"Jeg dør vel af Sorg," sagde hun, "men det har jeg bare fortjent. Ja, Herre Gud," funde hun bede, "tilgiv mig! Gør med mig, hvad du vil, men tilgiv mig min Synd!"

Hendes forlovede var, som sagt, ogsaa smittet af hendes Frygt, og da han saa høre at Hanna var død, og at det saaledes saa ud, som konen havde spaet sandt, blev han nockaa urolig.

Men da han var baade en forståndig Mand og en troende Mand, gif han til Gud med Sagen, og det gif ham, som Frelseren siger: "Den, som beder, faar." Han fik Kraeft til at legge dette fra sig og sætte alt i Guds Faderhaand.

"Du skal ikke være bange, Anna," sagde han saa til sin forlovede, "vi beder Gud om Tilgivelse og Kraft til at sætte alt i hans Haand, saa skal

**GLASSES FITTED
COMPLETE \$1.00**
**MICHAEL BROS.
DRUG CO.**
1326 PACIFIC AVE.—1516 JEFFERSON AVE.

**PHONE MAIN 224
TACOMA STEAM LAUNDRY**

Cleaning, Pressing & Dyeing
Plant, renser, presser og
farver Klæder af alle Slags.
Der er 12 Vogne gaar til
Parkland, Spanaway og
alle Dele af Tacoma.

Ben Olsen Co.

**Plumbing
and Heating**

Main 392—A 2392
1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

du se, det ogsaa gaar saa."

"Ja, men du saa, hvordan det gif med Hanna," svarede hun.

"Ja, men jeg tror nok, vi har Lov til at tenke saaledes, som jeg hørte en af mine Venner tenkte" —

"Hvad tenkte han da?"

"Ja, han syntes, det var nok saa naturligt, at det gif saa med Hanna, som det mig, siden hun havde sin Fælles til saaledes,"

te han, at det tog rent Livet af hende. Og jeg synes, han maa have ret i den Tanke. Dad os derfor ikke mere tenke paa denne Spaakone, men holde os ensfødig til Gud og sætte alt i hans Haand."

De gode Ord virkede beroligende paa Anna, og ishjort der nok nu og da fandtes som en Brod i Hjertet, vandt hun dog mere og mere Bugt med sin Frygt.

"Ja, saa ilde en kan handle mod sig selv!" lunde hun endda lage. "Hvor langt lykkelige havde jeg ikke været, om jeg ikke havde givet ester for mit letfindige Ønske!"

Nar er ganet, Anna er gift for længe siden, og hendes Mand er stift og sund, og der er intet, der tyder paa, at Spaakones Ord skal gaa i Opfyldelse.

De er begge saa lykkelige, og de har begge lært at sætte alt i Guds Faderhaand. Alligevel kan den gamle Angst melde sig hos Anna, naar hendes Mand f.eks. er bortreist eller han ikke kommer hjem affurat til den bestente Tid.

Og ishjort hun saa føede og lyfte til at fæmpe sig gennem Frygten, kan hun dog udbryde: "Gid jeg aldrig havde seet den Kvinde for mine Dine!"

(Vomist.)

Telephone: Main 339.

T. H. BELLINGHAM CO.

DOMESTIC ENGINEER AND SANITARY PLUMBER.

Vor Reputation er vor Garanti. 920 COMMERCE ST.

TACOMA

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4270.

912 So. 17th St., Tacoma, Wash.

Bladet koster

For Aaret \$.75

For Aaret til Canada eller Norge 1.00

Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Nyheder maa sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker hertil senest Torsdag.

Adresseforandring.—Naar en Abonent forandrer Adresse, maa denne straks opgive baade den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

M E R K .

Naar de indsender Betaling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omrent to Uger for Kvitteringen kommer. Hvis der indsniger sig Fejl, som ogsaa kan hænde, saa skriv straks. Hvis de venter med at gjøre dette, falder det svært vanskeligt at faa det rettet. Hjælp os ogsaa med dette.

R. H. Gaard, Parkland, Wash., er nu Råsæter for Barnehjemmet i Parkland.

Alle Penge til Hjemmet sendes til ham.

Alle Penge til Hjemmet sendes til ham.

Pacific Herald,
Parkland, Wash.

Send ikke Penge til Redaktøren, sa det volder Bryderi.

Billeder af Mt. Tacoma Frit.

Pacific Lutheran Academy har satret sig et indskrænket Antal af ualmindelig være Billeder af Mt. Tacoma, med Spanaway Lake i Forgrunden. Billederne er Kopier af et større Maleri ved Albert H. Barnes, der i sin Tid var Gled ved Akademiet, og som nu er vel kjædt herude som en Kunstmaler af betydelig Rang. I Hændelsen følges disse Billeder for 50c eller mere. Vi har ikke Lov til at sælge dem, men har af Mr. Barnes' føret Lov til at give dem bort for at overtere Skolen. Saa langt som Opdraget treffer vil vi give af disse Billeder til enhver, som enter i Pacific Herald en ny Abonnement eller sender os Navne og Addresser paa ti unge Mænd eller Kvinder i Washington, Oregon, California, Idaho, British Columbia eller Alaska, nærmest saadan, som man tror kan blive interesseret i vor Skoles Arbeide. Indlog 6 cents i Prismærker til at dække de med Forsendelsen forbundne Udgifter.

Mr. N. J. Hong, Parkland, Wn.

Pacific Lutheran Academy and Business College har satret sig Prof. Milton Gustafson fra St. Peter, Minn., til Bevæger af Forretningsafdelingen istedenfor Madge Elliott, som er fratrædt. Prof. Gustafson er en Mand paa 27 Aar, kraftig og energisk, med to Aars Erfaring som Lærer i Gustavus Adolphus Colleges School of Commerce. Han arbejdes paa det bedste som en klar, logisk

Tænker, en flittig Arbeider og en

særdeles dygtig Lærer. Akademiets

Lærerstab for det kommende Aar vil,

foruden prof. Gustafson, bestaa af de

følgende: R. J. Hong, Bevæger, J.

J. J. Xavier, O. J. Stuen, P. J. Var-

don, T. M. Drotning, Anna D.

Hong, Theodora Alffsen, G. V. El-

lingson. Desuden vil Carl Moldrem

give Undervisning i Violinspil.

Ungdommen og Skolerne.

Det er nu den Tid af Året, da Ungdommen holder paa med at gøre sig færdig til at gaa paa Skole.

Hvor skal din Søn eller Datter hen? Senden du dem til hvilken som sander dine Børn til den bedste Skole.

Er du ligegyldig, hvor dine Børn gaaer paa Skole, eller er du varslom og usie med Hensyn til Valg af

Hvilken Skole?

Ja, det skal jeg sige dig med en gang. Ingen Skole er god nok for vor Ungdom, undtagen den kristelige Skole. Ja, ikke elene kristelig men luthersk Skole maa det være, hvis jeg skal være tilfreds. Hvis vi vil have Børns Vel for Tid og Evighed, saa sender vi vor Ungdom til en Skole, som er grundet paa Kristus og hvor sind kristelig blandt roader. Men jeg vil, at vor Ungdom skal faa nogen godt af sind luthersk blandt. Den konfirmerede Ungdom har fortsætte paa Skoler, hvor netop det bedste og dyrebareste i deres Eje kan bevares og udvikles. Det er Troenslivet, som er det bedste, de eier.

Den kristelige Skole underviser mere grundigt og er mere alsidig, end den ulukrystelige Skole. Den kristelige Skole har i hænde alle de Midler, som Gud har givet os til Menneskelets Udvikling og Uddannelse. Den har Ordet, som er over alle Ting det, som giver Uddannelsen virksomt og sandt Værd. Ordet alene er i stand til at forfine og forsterke Menneskoanden og gjøre Karakteren nobel og sterk.

Den kristelige Uddannelse, som Josef og Daniel havde faaet fra Barnedommen og indtil de blev sat paa den haarde Prøve i Hængensla-

bet blandt Hedninger, var det, som ikke alene ved Guds Raade holdt dem fast i Sandheden, men, som gjorde dem dygtige til at blive sin Tids og alle Tiders største og dygtigste Statsmænd, der aldrig vil finde sin Lige.

Pacific Herald ejes og drives netop en jaadan fristelig Skole, Pacific Lutheran Academy and Business College, Parkland, Wash.

Denne Skole er en prævet Skole. Den har vist sig at være i alle Størrelser paa Høje med hvilkenomhedsstanden Skole.

Den er jaaledes "Fully accredited" ved Statens Universitet. Man kan gaa fra Parkland til Universitetet uden at tage Indgangsexamens.

Jaar har Skolen uden Troil de bedste Lærerforester, den nogenlunde har haft. I alle Afdelinger er der nu Lærere, som er meget dygtige og tilskedde til sin Gjerning. De fleste har staat i Arbeidet i flere Aar og har derfor Erfaring i Gjerningen.

Skriv til Skolens Bevæger Prof. N. J. Hong, Parkland, Wash.

Redaktøren siger herved Tak for de venlige Ord, som er kom tilsendt per Brev fra flere. Hvor taler vi vor gamle Ven H. J. Hanson, Vermillion, S. D., for hans Opnummingsord.

De høje Priser paa Papir.

Alle Viser og Bladé flager over de høste høje Priser paa Papir. Mange Bladé har fordoblet Abonnementsprisen. Andre har formindset Bladets Størrelse, enten ved at udgive flere Sider per Uge eller ved at udgive det i mindre Format. Mange mindre Bladé har maaltet flitte, da de ikke kunde være Udgifterne. Dette gjælder ikke alene Kirkeblade, men verdslige Ugeblade og Tidskrifter ligesaavel.

Pacific Herald er også et af de Bladé, som fører Trykket af de høje Priser. Hattigt har det altid været, men ikke destominstre har det sagt at bringe Kristi Evangelium hver Uge. Særlige Læser, vil ikke du hjælpe "Herald" i denne Tid? Vi ved du vil. Hunde vi faa flere Abonneanter vilde det hjælpe os.

Det kunde jo synes, at vi har Bladé nok alligevel, selv om "Herald" ikke udkom. Men da vil vi bede, at man vil huske paa, at "Herald" er Pacific Systems Missioner og Sendebud. Presterne i Pacific Distrik har erklæret, at selv om "Herald" skal udgives med Pengetab, saa vil de fortsætte med at udgive den.

Der er Plads for "Herald" og den har vundet mange gode Venner. Det

Self Filler Fountain Pen Halv Pris B. Paulson

Norsk Urmaker og Juveler.
1105 S. K STREET

viser dens Abonnentsliste. Det viser den Velvillighed med hvilken den i disse mange Aar er blevet modtaget.

Men det er sandt, Tiderne er haarde Tider for fattige, imaa Bladé. Gør hvad du kan, hjælpe Læser for at hjælpe os.

Pastor N. Malmgren er af Kirkerådet ved deits mylig afholdte Møde valgt til Redaktør af Kirketidende.

Pastor L. O. Tolo er valgt til Professor i Teologi ved Luther Seminar. Han skal tage Dr. Prof. Stobs Plads ved Seminariet, saa sidstnævnte kan fritages for sit Arbeide paa Seminariet.

Denne Uge holdes festes Prestesamlerens paa Columbia College i Everett, Wash., for Prester tilhørende Forenede Kirke og den Norske Synode paa Pacific System. Redaktøren for Herald skal også være tilstede, men han kan iallefald ikke

Pastor Olaf Lynges af den Forenede Kirke blev paa sidste Martsinde valgt til Redaktør for "The United Lutheran," den Forenede Kirkes engelske Organ. Han skal begynde sit Arbeide med næste Nummer af "Bladet." Bladet har det sidste Aar været redigeret af Professoren Carl M. Westwig og C. O. Solberg. Herald vil udtales som sin Mening, at The United Lutheran har været godt redigeret. Det har paa en typisk Maade løst sin Opgave. Vi ønsker Pastor Lynges tillykke med Arbeidet.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma

ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente
Lægger vi til Sparendskud to Gange
om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.
J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle,
V.-Pres.; G. Lindberg, V.-Pres.; E.
C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't
Cashier; J. F. Visell, Ernest Eister,
Geo. G. Williamson, Directors.

Johnson & Son

Parkland, Wash.

Groceries - Hay Grain, Flour & Feed

Fri Levering.

Vi tilfredsstiller vores Kunder

Forsøg os.

Tel. Madison 107-J 4.

Fra Vort Virkefelt.

PARKLAND, WASH.

The Parkland Parochial School, with Mr. L. Nyhus as principal, and the Misses Aletta and Lydia Greibrok as assistants, will begin September 11, at 10 o'clock. Parents and friends who are interested in the school are cordially invited to be present at the opening exercises and to visit the school and inspect its work at any time throughout the year. The children will receive instruction in the Lutheran Catechism, Bible history, and Norwegian as well as in all the branches of the public school curriculum. The work done is of a high grade, superior to that of the public schools. On finishing the course the children take the regular 8th grade examinations and receive state certificates of graduation.

Mr. Theander Harstad, who graduated from the Academy in 1913, has decided to take up the study of dentistry in the North Pacific Dental College, at Portland, Ore.

Mr. T. C. Satra and wife are visiting with his daughter, Mrs. A. J. Hall.

Hvad amatørfotografer trænger

FAAES. HOS

E. W. STEWART & CO
939 Comm. St. Tacoma

Phone Main 2233
PETERSON
PHOTOGRAPHER
Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

Mr. Lars Skattebol, who finished the College Preparatory course at the Academy last spring will continue his studies at St. Olaf College.

Miss Sophie Larsen and a younger sister, from Bickleton, Washington, visited friends at the Academy last week. Miss Larsen was graduated from the Academy three years ago and has taught school for two years. She has spent her summer vacation at the Ellensburg Normal school. Her sister, Elizabeth, who was also graduated from the Academy, has attended the Whitworth College, of Spokane, for three years and will finish next spring. While here Miss Larsen was the guest of Miss Lena Kittelson, a class mate of 1913.

Stanwood, Wash.

Folk i Stanwood glæder sig over at have fået sig Mrs. Gunnar Strom som Lærerinde i Menigheds-skolen. Skolen begynder M. 9 døde September.

R. Berthelsen ved Cedarhome er bedre efter en længere og smertefuld Sygdom.

Sistrene Grace og Stella Hilleboe har været i Regis... De var på hjemveien til Grand Forks, N. D., og havde været helt til Lake Bennett i Alaska.

Hvis Du læser Jansjens Avertissement i dette Nummer, vil Du få god Røsse til 21c pr. Pund. Fordelen er ikke så lidt, naar penge spares. Det er værd Utmøgen, at gaa dit.

Tacoma, Wash.

Bor Frelsers Kirke, Syd 3 og 17. Gade, D. S. Ordal, Prest. Søndagskole M. 9:30 Formiddag. Hjemmesje på Engelsk M. 11. Aften-sang på Norsk M. 7:30.

Konfirmanter indstrives Lørdag den 9de September kl. 10 Formiddag. gutter og Piger er velkomne. Enten man ønsker at lære på Norsk eller på Engelsk, så vil man behage at møde i Bor Frelsers Kirkes Församlingshal til den ongivne tid. Saadanå, som ikke kan møde på Lørdag vil fås Anledning at møde en aften i Ugens løb. Det tegner til, at der bliver mange konfirmanter da.

Søndag havde vi den Glæde, at have Pastor og Mrs. Nils Steingrims Thorlaksson, fra Sellirk, Manitoba i Bor Frelsers Kirke, hvæde

ved Hjemmesjen og Aftensangen. Deres Søn Pastor S. O. Thorlaksson blev i Juli Maaned kaldt til Missioner til Japan.

Syd Tacoma.

I den Lutheriske Kirke paa Warner og 62de Street er der Søndagskole M. 10. Prædiken (Norsk og Engelsk) M. 11. Fortæl alle som har barn, at Søndagskolen begynder nu paa Søndag.

West Tacoma.

I Immanuel's Lutheriske Kirke, No. 14de og Stevens Street begynder Søndagskolen M. 10. Alle Barn er velkommen. Undervisning på Engelsk og Norsk. Prædiken (Engelsk og Norsk) Søndag Aften M. 7:30.

Wittering.

Stanwood, Wash., 22. Aug. 1916. Indkommet til Indremissjonen "Pacific District": Ved R. A. Hansen fra Mrs. Egil Mack, Seattle, \$10.00. Tak for gaven.

Andreiv Lefnes,
Kasjerer.

Witteringer.

Indkommet til Indremissjonen "Pacific District": Ved R. A. Hansen fra Mrs. Egil Mack, Seattle, \$10.00. Tak for gaven.

Mrs. Hadness, Parkland, 8 lbs. Smør, 1 Sæk Poteter.

Mr. Brottem, Parkland, 1 Kurv og 1 Box Mel.

Mrs. Storaasli, Parkland, 3 Kjoler, 1 Middy, 1 Underskjørt, 1½ yard Gingham og 2 doz. eggs.

Mrs. Moeglen, 2 Stelle Mel, 2 pakket Rolled Oats, 10 lbs. candy, 1 box Spaghetti, 1 box Macaroni, 2 Par Sko, 50 boxes Cracker Jack.

Christine Harstad, Parkland, 2 Par Strømper.

Mr. Lanning, Parkland, 4 crates Loganberries.

D. C. Hellekson, N. Yokima, 2 boxes pears, 1 box peaches.

Young Peoples Society, St. Paul Luth. Church, Oakland, Cal., 21 Butterblusser, 12 boys neckties.

Mrs. M. G. Storaasli, Toppenish, Wash., 3 Kjoler, 2 Blaids, 1 Underskjørt.

Følgende har været på Barnehjemmet for at sy: Mrs. W. Lunde, Mrs. Blom, Mrs. Xavier, Mrs. Matteson, Mrs. Arntson, Mrs. Gaard, Miss Lunde, Mrs. Solwold, Mrs. Gudmundson, Miss Wiggeson, Anna Næberg, Miss Helene Næberg, Mrs. Jørgenson.

Hjertelig Tak.

Sena Gunderson.

Menigheds-skolen i Parkland begynder Mandag Formiddag kl. 10 de 11te September, samme Dag som Publifskolen.

Bor Skole har 3 Lærere og underviser i Bibelhistorie, Katolskisme og Forklaring paa Norsk eller Engelsk. Desuden gives Kommonsolenes Tag i de 8 "grades", som vi hidtil uden store Vensteligheder har holdt Skridt med.

Før 8 Maaneder kostet det \$10.00 for dem, som kan betale. De, som ejerne vil have sine Børn paa en fri-stelig Skole og ikke kan betale, har hidtil haft myde godt af den fri.

De, som ønsker at forberedes til Konfirmationen, melder sig ved Skolens Abning den 11te. De møder i Regelens 2 Gange om Ugen i Skolens 8 Maaneder.

Børn, som ikke bor nærværende, men ønsker at gaa paa vor Skole kan for en rimelig pris blive tagne vare paa af Folk her.

Man henvende sig til Skolens Bestyrer L. Nyhus, eller til undertegnede,

B. Harstad
Parkland, Wash.

OUR SCHOOL.

Our Academy at Parkland opens Sept. 25th. A week after that date the friends of the school will be glad to hear what the enrollment is and what it will likely be during the winter months. The attendance will reveal much. We will know in what measure our people have been loyal to our school. We will know whether parents have encouraged and aided their son or daughter to come. We will know to what extent brothers and sisters have encouraged and aided a brother or sister to enter a school of their own faith. We will know in how far friends have urged their friends and companions to take a step that will mean more and better opportunities for them as the years go by.

In many a community we know that the school has had and still has warm friends and hearty supporters. If this were not the case it could not now begin its 22nd year. There are several reasons for this. It is well to remind ourselves of some of them.

The Academy has rendered a signal service in giving to hundreds of our young Scandinavian people an opportunity to learn to read and write the English language. It has offered an opportunity to the greater part of these to find out just what they were able to do in the way of securing an education and a train-

Tag hende til

Dewey'sBedste Ice Cream og kolde
Sommerdrikke i Verden.
952 Pacific ave.**Vi har Sko**

Specielt lave Priser paa

SOMMEREN.

Mænds, kvinders og børns.

**Samuelson &
Berg**
1110 So K St.

ing that fitted them for a greater field of work and service.

The friends of the Academy have a perfect right to boast of having a faculty that is not excelled by any Academy of its size among the Scandinavians. Just inquire about their scholarship at the University which they have attended if you are in doubt about it. But this is not the most important fact about the members of this faculty; yet we know ~~some people may not consider it~~ of the Lutherans. Have you, my friend, seriously considered what this means? I know what it has meant to many a young person who has come to this school. Can there be anything but a fostering of that precious faith one has received in childhood to always hear this same faith expressed by your teachers and to assemble once a day to worship the creator in song and prayer?

There is still another fact which is not often considered but which we needs must mention. Six members of the faculty are men and five of these are married. Do you realize what that means? Just ask some of the students if they would miss anything if these members had no homes in which to entertain the students and you will soon know why we have a reason to appreciate our professors all the more. They live in homes — in Christian homes. To these the students come. They go away, out into the busy world, many of them; but they never forget the spirit that brooded over these homes, and I know some have prayed that they too might have such homes some day,

Then I just want to add this: Some of those teachers little know how they have brightened the lives of many a one by simple acts of kindness that flows out from a heart filled with the love of Christ. Yet, it is generally known that if it were not for the fact that our teachers find a joy in the service they are rendering, rather than in material rewards they receive, we should not now be able to feel as proud of our school as we do. But let this be shown in acts as well as in words.

F. W. P.

Gjør dit Arbeide ordenlig.

"Men her har du ikke pyntet op", sagde en Forretningemand til en ung Betjent, idet han satte sig om i den bogrige Del af Butiken, som skalde gjøres ren. "Sæg fan ikke stjælme, at det er bedre, end jæt du begyndte."

"Ja, jeg følte ikke det var noget med den strogen; det synes jo også lidet, hvordan det ser ud her, og desuden sag sommer der jo aldrig minder hid."

"Det hjælper ikke", mente Forretningsmanden, "jæledes man du ikke tente. Guttet min, hvis du vil komme frem i Verden. Lad mig nu se, at du kan lære det rigtig godt, og ikke blomstren din, at vi ikke får ver fra dig noget arbeide."

Gutter og Piger, som slører fra sig et arbeide med den tanke, at det er "godt nok", bliver der sjeldent eller aldrig noget af.

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.

Aaberg, O. H., Parkland, Wash
Baaslon, H. E., Slivans, Wash.
Bergesen, B. M., 1727 W. 56th St., Seattle. Phone: Ballard 1306
Hakkanen, L. Box 175, Rockford, Wash.

Belgium, E. S., 823 Athens Ave., Oakland, Cal. Tel. Oak 4354.

Borge, Rev., Olaf, Lawrence, Wash.

Borup, P., Cor. A & Pratt St., Eureka, California.

Brevig, T. L., Teller, Alaska.
Brevik, G. L., Genesee, Ida., Route 2 Box 30.

Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
Ejenth, Rev. R. U., 551 Duboce Ave., San Francisco, Calif.

Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th St., Seattle, Wash.

Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
Foss, Rev. L. C., 779 Lake View Boulevard, Seattle, Wash.

Groensberg, Past. O., 37 Collingwood St., San Francisco, Cal.

Hagee, O., 4314 No. 19 St., Tacoma, Wash.

Phone Proctor 2133.
Harstad, B., Parkland Wash.

Phone 7884-J-3.

Heimdal, O. E., Fir, Wash.
Hellekson, O. C., 810 No. 2nd St., No. Yakima, Wash.
Henriksen, Geo., 425 E. 10th St., Portland, Ore.
Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
Johansen, J., 204 J St., Fresno, Cal.
Lane, Geo. O., 1464 1st St., Bellingham, Wash.
Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.

Oregon.

Norgaard, C. H., 2932 Lombard Ave., Everett, Wash.

Ordal, O. J., 912 So. 17th St., Tacoma Wash. Tel. Main 4210.

Pedersen, Rev. N., 1207 Stevenson Preus, O. J. H., 2619 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.

Sandmel A., Lyman, Wash.

Rasmussen, L., Burlington, Wash.

Stensrud, E. M., 2455 Howard St., San Francisco, Cal.

Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seat

Tjernagel, H. M., 2029 Bath St., tie, Wash.

Santa Barbara, Cal.

Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.

Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.

Xavier, N. P., Parkland, Wash.

White, A. O., Silverton, Oregon.

Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.

Andrew Leknes, Kasserer for Indremissionen i Pacific Distr. Stanwood, Wash.

Leque, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem

1445 Moore St., Bellingham, Wash.

Land Barnehjem, Parkland.

Gunderson, Miss Sina, Bestyrerinde for Parkland Barnehjem, Parkland, Wash.

Luthersk Bokmission, Berge., Norge, udaler gratis Andagtsbøker, kr. stellige Fortællinger og Sange. Ialt udelt 1,500,000. Vær med og delta Arbeidet.

Lutheriske Bogmission, Bergen Norge.

Gode Bøger til Middeling rundt om i Hjemmen, blandt Ungdom, på Fornemne, paa Møder og til Gamle og Ældre, vil vi gjerne fås lev til at henlede Opmerksomheden paa Lutheriske Bogmissions mange udmærkede Bøger af fremragende Forfattere. Bøgerne er godkendte af Bergens Bisshop og sendes mod et ubetydelig Bidrag ved Henvendelse til Lutheriske Bogmission, Bergen, Norge.

**THE MUSICAL DEPARTMENT
OF THE**

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.

The course in piano includes:

ARNOLDS CATARRH REMEDY

For Hovedet og Maven.

Hvorfor? Fordi

Forstopelse overkommes og Tarmene vil ikke bli haarde. En vil føle som ung om en er 60 Aar gammel. Ingen Medicin vil rense ud Tarmene og Katar Sygdom som Arnold's Katar Medicin, for Hoved, Leveren og Maven. Spørg Eders Apoteker efter den eller send 50c i Frimerker til Arnold's Remedy Co., 3075-76 Arcade Blg., Seattle, Wash. Prøver frit, om 2c i Frimerker indlägges.

1. Primary Grade.

2. Intermediate Grade.

3. Advanced Grade.

4. Teacher's Certificate Class and he Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodore Alfsen, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfsen has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning.

Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

PIANO TUTORIAL—Single lessons \$1.50, 18 weeks (1 lesson per week) \$15.00.

Det Norske Emigranthjem.

45 Whitehall St., New York.

Når man kommer fra Vesten, mædes man gjerne af en hel De "runners," som udgiver sig for Dampskebilsliens Agenter. Men Dampskebilsliens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind på Hjemmet, bør man helst telephone til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. car til Døren.

Gaa til Dr. S. P. Johnson

YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

WHEN CHRISTIANS TAKE VACATION.

The summer season is at its height. The thermometer is soaring and sending the city dwellers by the thousands to the seaside, the mountain and the country. Church pews and church treasures are empty while out-bound trains and trolleys and all nearby pleasure-parks on a Sunday morning are thronged. It is evident that the city's Christianity is taking vacation. While so many are seeking rest, pleasure or dissipation it is a matter of supreme concern to know just a little more concerning Christians when they take vacation.

A devoted member of one of our churches at a summer resort once said, "Our people who live here are so bent on making money and the Lutherans who come here are so bent on having pleasure that between the two we have an empty church throughout the season." The statement is a homily. A minister once said, "I leave my ministerial collar at home when I go for a vacation," too many like the minister who wanted to leave his profession behind him leave their religion at home and give their souls as well as their bodies a vacation.

This moves us to remark with what ease some can divest themselves, under favorable (or unfavorable) circumstances of their religion. The things which they could not be tempted to do at home, they will engage in with impunity and even eagerness on a vacation.

Many of the youth of the Church get their first taste of the unreal and frivolous life through the vacation in which the family indulges. The routine of family life is not only broken; the whole family atmosphere is changed. The tone is lowered; family worship is omitted; irregular hours are tolerated; guests are wel-

ALLE VET

at vi sælger Klæder, Hattet, Undertøj; men har vi set eller kjøbt et Par Sko hos os?

L. Benjamin, Inc.
740 Pacific Ave.

comed at the hour of public service and no suggestion of attending public worship is made. The habits which were woven into the household conscience become very much frayed before the summer is past.

Tourists too have told of the numerous churches which they visited; but not of the number in which they have worshipped. Only too frequently when they do attend a church at the hour of service, curiosity and not worship is the motive. It is remarkable with what ease Americans when they go abroad shed their Christian habits and conform to the lax spirit with which the Lord's Day is observed. A writer tells of a European resort which averages a thousand English-speaking tourists, yet the only English-speaking church in the place has an attendance of fifty at the Sunday services.

The physical and mental man needs vacation; but Christian character knows no vacation. There are no relaxation of Christian principles. Christians should be as conscientious away from home as they are at home. And to be conscientious when taking vacation does not mean that we need to deprive ourselves of any proper pleasure or real recreation. As a rule there is more or less of dissipation in the vacation of the man who leaves his religion at home.

To keep the edge of our personal sincerity keen we need to be as conscientious away from home as when we are in our own family or congregational circle. Those who have children, above all owe it to them to carry the same conscientious faithfulness away on vacation that is manifested in the daily routine of ordinary duty. The community to which we go has a right to expect of us that we will not libel the religion we profess while in its midst. We should see to it that we do not leave behind us an unwholesome savor. We owe it to our home and home church that we should not return impoverished and poorer spiritually than we left. We certainly will if we give our characters a vacation, even though it be for a single day.—(Lutheran.)

SINGING THE GOSPEL.

At a meeting in City Road Chapel, London, to consider the wants of the neglected poor of the great city, John Boynton, a minister, related how a blaspheming scoffer took his stand by the statue of Lord Bute in Cardiff, and began an infidel harangue to a crowd of workingmen who had gathered about him. When he finished, a railway porter stepped up in front and said:

"Aren't you going to sing before you go away?"

"Oh, no," was the reply, "we don't sing."

"Well, I do," said the porter, and he struck up at once a verse of Cowper's familiar hymn:

"The dying thief rejoiced to see
That fountain in his day;
And there may I, though vile as
he,

Wash all my sins away."

On the next night he met the same speaker and the assembly at the same place, with a powerful accordion under his arm and by his spiritual singing, with its musical accompaniment, he entirely drew away the audience from the infidel speaker, and sang to them the Gospel of Jesus Christ to their delight and profit.

BEAUTIFUL PICTURE FREE.

The Pacific Lutheran Academy has secured a limited number of beautiful unmounted lithographic reproductions of a painting of Mount Tacoma by A. H. Barnes, who is recognized as one of the foremost landscape artists on the Pacific Coast.

The painting represents a sunset scene near Parkland. In the background is seen the mighty mountain, whose slopes, glowing with the tints of the setting sun, are reflected in the mirrored depths of Spanaway Lake, which is seen in the foreground.

The pictures, mounted, retail at 50 cents or more. We do not have the right to sell these pictures, but have been authorized to give them away free to advertise the Academy.

So, while the supply lasts, we will send one of these beautiful lithographs to any one who sends us either one new subscriber for "Pacific Herald" or the names and addresses of ten or more young men and women in Washington, Oregon, California, Idaho, British Columbia and Alaska, will end in centering our affec-

Parkland Merchantile Company

W. J. FREEBORN, Prop.
GENERAL MERCHANDISE
Tel: Mad. 106 J 3

Bibler og kristelige Bøger haves paa Lager til billige Priser. Postordre fyldes prompt.

J. F. VISELL CO.

Send 6 cents to defray the cost of wrapping and mailing.

Address: N. J. Hong, Parkland, Wash.

THE CHURCH-GOING HABIT.

The best preparation for life any young man can have who, from college or high school, or otherwise, enters the wider arena of the world's life is a church-going habit. Such a habit is a steady force in the young man's life, and brings him periodically into contact with the uplifting forces and sweeter influences, disseminated through the Church, which go to make existence intellectually intelligible and morally ~~worth while~~.

men will go utterly to the bad who keep up the church-going habit.

But it is not the young alone who need this counsel. It is a word in season for us all. There are benefits to be derived from the church-going habit which are so enriching that he who deprives himself of them wrongs his own soul. Among them this is not the least, that through this habit of regular attendance upon and participation in public worship we are brought face to face with the perfect ideals and standards for life.

This is an aspect of the matter which no man can afford to neglect, and to the value of which no man can be insensible who seriously considers his needs. The necessity for a constant rectification and toning up of our ideals grows out of our relation to the activities in which so much of our time is perforce spent. Our work and our business may be entirely legitimate, having no connection with things that wreck individuals and that fill the social system with disorder and pain. But the danger is that the constant concentration of thought on business and projects for money-making

will end in centering our affec-



The Pacific Lutheran Academy AND Business College

A Christian School for Young Men and Women

Prepares thoroughly for any College.
Fully accredited by University of Washington. Twenty-one years' experience.

COURSES:

College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, Music, Practical Architecture, Special Course for Foreigners.

FALL TERM BEGINS SEPT. 25. No Entrance Examinations.
Enter any time.

Cheaper to attend School than to pay Board at Hotel.
Tuition, board, room, and washing for 36 weeks \$180, 18 weeks \$95.
Send for Circulars Free.

Address

N. J. HONG, Principal,
PARKLAND, Wash.

tions there, that the steady pursuit of the secular will react with secularizing and blighting force on our purposes and aims, and that our souls, like the fuller's hand, will at last be subdued to what they work in.

Along with this goes the possibility of deteriorated ideals from contact with men whose standards of conduct are purely conventional, who worship success, and who define success as gaining one's end, honestly if possible, but, at any rate, gaining it. Men of this sort are to be found in the world of business as well as men of sterling honesty and incorruptible straightforwardness, and it is not always given to any of us in the affairs of daily life to pick and choose our points of contact with men and society. The danger comes in the temptation to adopt some of these conventional standards of right and wrong for our own our vision of the ideals for conduct which God has given us being lowered and obscured.

Now, it cannot but be of im-

mense and vital moment to any men living in such condition as environ us six days in the week to pass on the seventh into the house of God and feel the inspiration of the perfect and enduring ideals that are there placed before him. In all the offices of worship in which sin is confessed, righteousness magnified, aspiration kindled, and Christ set forth as Redeemer and Exemplar, he is recalled from the conventional to the eternal, and is reminded that behind and above all the shifting maxims of expediency there are the truths that abide forever, disloyalty to which involves a penalty for which no temporary success can atone. In making him feel afresh the beauty, truth and eternal validity of the divine ideals for conduct and life, the steadily recurring worship of God's house is doing an inestimable service to the worshiper. Even though he falls from them again and again, he is made to recognize their imperative claims upon him. They keep him in that condition of wholesome self-dis-

satisfaction that is at the bottom of all true progress.

Said an earnest Christian man: "I have to go to church every Sunday to keep my Christian life just passable. When I omit public worship I feel that my standard of living is lowered." In that confession we believe every one will join who is seriously trying to live up to his duties and privileges as a Christian in a world where there are so many contrary influences at work. To keep his life from falling under the control of lower purposes and aims he feels that he needs to open his mind and heart to the explosive power of divine and perfect ideals as these are pressed upon him in the house of God.—Selected.

REMOVED THEM.

A West Point cadet, some years ago, was told by his instructor to draw up the plans and specifications for a railroad viaduct to connect two hills, between which ran a small stream.

In due course an excellent set of drawings was presented, one showing the bridge in its completion, with a sketch of the surrounding country. It showed two men, with their legs hanging over the side, fishing. The drawing was returned with the request that the men be removed from the bridge.

Upon receiving the paper the second time, the professor discovered that his instructions were carried out, but that the two men were seated on the bank of the stream, still in quest of representatives of the finny tribe.

Again was the paper returned, and this time with positive orders to remove the men from the drawing altogether. Imagine the consternation which overspread the features of the "learned instructor" upon receiving the papers for a third time, to find two little graves and tombstones with appropriate epitaphs, situated near the bank of the stream. His orders had been obeyed, and the men removed altogether.

The mountains that rise in our path are God's kind provision to enable us to see farther into the glories beyond; and also to afford us an opportunity to get the mists of the lowlands out of the system while breathing the pure air of the higher altitudes.



Der findes intet mere oplivende end en Kop med vor.

GODE KAFFE

til
21c PER PUND
(5 pund for \$1)

Frisk brændt daglig, ret foran Eders øine.

JANSSENS'

United Tea & Coffee
Stores

i Washington Market
1120 Broadway
Tacoma.

Skriv efter 6 pund eller mere, vi betaler fragten.

Of all our historic names, no single one ever exerted an influence so broad and lasting as that of Martin Luther. The revolutions

progresses.—John H. Treadwell, M. Luther. Putnams, 1889.

Hvis god Aroma, er hvad I
diger, forlang

Olympic

"The Pure Food Cream."
Faæs hvor god Ice Cream
saælges.

952 Court C Tacoma

JNO. W. ARCTANDEE

& C. JACOBSEN

NORSE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg. Seattle

Berglund Bros. Kaffehus

Bedste Sort Kaffe i byen ved Fæde, Lukker og Kager for

bare 5 Cents

1305 Commerce St. Tacoma